

第16回高齢者スポーツ祭り

秋空のもと、口ごろの運動不足を解消し、親睦を深めましょう。

10月13日(土)午前10時から総合体育場◇対象：60歳以上の区民の方◇内容：スプレー、紅白玉入れ競争等。お孫さんの参加できるものもあります◇申込み・詳細：10月5日(金)までに高齢者福祉係内線263112



福祉用公衆電話を設置しました

障害者・高齢者等の方々が、

便利に快適に利用できる福祉用

公衆電話がNTT豊島支店のご

協力により、池袋駅東口・西口

周辺の2か所に設置しました。

車いでの利用が可能で、シ

ルバーホン（音量調節機能）等

があります。そのほか、シルバ

ーホンは池袋駅東口周辺23か所、

付近（東池袋1の1）

●池袋駅西口→東京芸術劇場

前（10月30日開館予定。西池

袋1の8）

●詳細：障害者福祉係内線2

614、ファックス982-96

00、NTT豊島支店公衆電

話営業部フリーダイヤル

614、

93333

クス989-93333

○ボリオ生ワクチン

○対象者：

△回目：平成元年11月1日

△平成2年4月30日生まれの幼

児（△回目：平成元年5月1日

△10月31日生まれの幼児。

△4歳未満で、まだ2回接種し

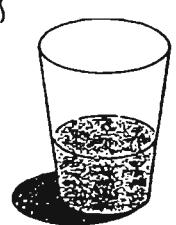
てない場合は、対象年齢でな

くとも接種できます。

△10月31日生まれの幼児。

広報 としま

あなたのビルの飲料水は安全ですか



主に商業簿記について、実務受験しようとする方のまとめとして、わかりやすく指導します。

中小企業経営者または従業員◇講師：税理士 藤井正光氏◇費

用：千円（教材費）電卓（そろばん）、筆記具は各自で用意して下さい◇定員：55名（先着順）◇申込み：電話で経済課まで◇主催：豊島区・東京商工会議所豊島支部◇詳細：経済課振

てください◇定員：55名（先着順）◇申込み：電話で経済課ま

11月2・5・7・13日（計15回）午後6時～8時30分 勤労福祉会館◇対象：区内在住、在勤の

口で残留塩素を測定。残留塩素は0.1ppm以上あることが必要です。

●直結水とタンク水

2階建て以下の建物の水道は、

水道本管から直接配管されてお

り、これを直接給水（直結水）

といいます。この場合、蛇口を

ひねつて出る水の管理は都水道

の責任となります。

これに対し、受水槽を持つ建

物の水道（タンク水）では都水

が受水槽に入ったときから、水

の管理は所有者の責任となります。

管理の不徹底は、赤水、に

ひねつて出る水の管理は都水道

の責任となります。

これに対し、受水槽を持つ建

物の水道（タンク水）では都水

が受水槽に入ったときから、水

の管理は所有者の責任となります。

管理の不徹底は、赤水、に

ひねつて出る水の管理は都水道

の責任となります。

●汚水事故を防ぐために

給水設備の維持管理が必要です。

豊島区では、「豊島区小規模

給水施設の衛生管理指針要綱」

を制定し（昭和59年4月1日施行）、自主管理をお願いしています。

●直結水とタンク水

2階建て以下の建物の水道は、

水道本管から直接配管されてお

り、これを直接給水（直結水）

といいます。この場合、蛇口を

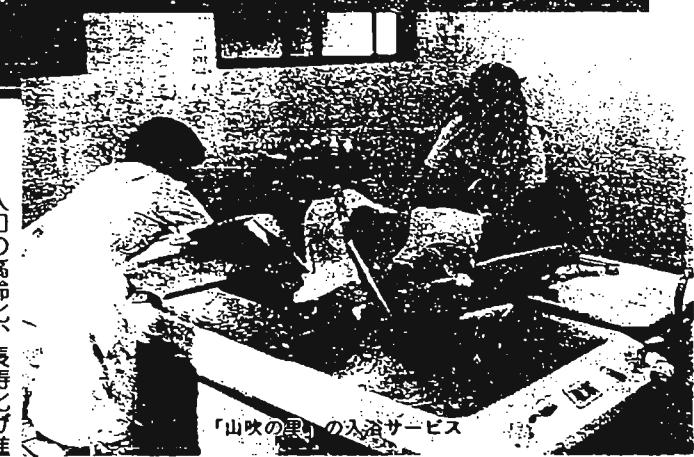
ひねつて出る水の管理は都水道

の責任となります。

●直結水とタンク水

2階

ねたきり・ひとり暮らし・ おとしよりだけの世帯の方へ



'山吹の里'の入浴サービス

自動火災報知機・ 自動消火器の設置

ねたきりの方、おとしよりだけの世帯（ひとり暮らしの方を含む）へ、部屋の温度が上がり、煙が出たときに、自動的にベルを鳴らし、ご近所に火災を知らせる火災報知機を設置します。

また、火災が発生したときに自動的に消火液をまいて火を消す自動消火器を、台所や寝室の天井に設置します。

ねたきりの方、75歳以上のおとしより世帯（ひとり暮らしのもの一つづつ）の乾燥・消毒を行っています。

自宅でねたきりの65歳以上の方で、入浴の困難な方に、入浴サービスを行います。巡回入浴と施設入浴のいずれかを利用できます。ただし、主治医の許可が必要です。ただし、主治医の許可が必要です。

自宅の寝室で入浴できます。巡回入浴車を派遣しますので巡回入浴車を派遣します。

ねたきりで、理髪店に行けない方を対象に年6回、理髪店の方が、みんなの自宅へ出張します。

ねたきりの方としよりが自宅でねたきりのおとしよりの方に、次の日常生活用具を支給します。ただし、生計中心者の前年所得により、自己負担金がかかる場合があります。

ねたきりのおとしよりの介護を受けている方が、病気や冠婚葬祭あるいは休養等により一時的に介護できないとき、7日間を

おとしよりの介護を受けます。

おとしよりの介護を受けます。

おとしよりの方としよりだけの世帯（ひとり暮らしの方を含む）へ、部屋の温度が上がり、煙が出たときに、自動的にベルを鳴らし、ご近所に火災を知らせる火災報知機を設置します。

ねたきりで失禁のある方に、紙おむつの支給枚数あります。生計中心者の所得に制限があります。

ねたきりで失禁のある方に、紙おむつの支給枚数あります。（紙おむつ：支給枚数180枚まで。カバーは年2枚。自宅に配送します。（入浴中の方にも支給します。）

ねたきりの方、75歳以上のおとしより世帯（ひとり暮らしのもの一つづつ）の乾燥・消毒を行います。

自宅でねたきりの65歳以上の方で、入浴の困難な方に、入浴サービスを行います。巡回入浴と施設入浴のいずれかを利用できます。ただし、主治医の許可が必要です。ただし、主治医の許可が必要です。

自宅の寝室で入浴できます。巡回入浴車を派遣しますので巡回入浴車を派遣します。

ねたきりで、理髪店に行けない方を対象に年6回、理髪店の方が、みんなの自宅へ出張します。

ねたきりのおとしよりの介護を受けている方が、病気や冠婚葬祭あるいは休養等により一時的に介護できないとき、7日間を

おとしよりの介護を受けます。

おとしよりの介護を受けます

人生80年時代

生きがいのある生活をめざして

「高齢社会を考えるつどい」シンポジウム



基調講演(要旨)

高齢者が主体的に
社会にかかわるために日本社会事業大学
社会福祉学部長
三浦 文夫氏

高齢化社会とは

まず、最初に、高齢化社会といふもののイメージやその内容について、確認の意味も含めて、お話をさせていただきたいと思います。学問的に言いますと、人口の構造が高齢化する状態にある社会を高齢化社会と呼んでいるわけです。

人口のなかで、高齢者の割合が高くなるというのは、二つあります。一つは、高齢者の数が全体的に増えているということです。

その原因は、簡単にいいますと、みんなが長生きをするようになってきたということです。

それから、もう一つ忘れてならないのは、分母になる総人口の問題がございます。豊島区など大きなつていけば、高齢者が増えて比率は変わらない。あるいは、もっと低くなることが起こるかもしれません。つまり、高齢化のもう一つの理由は、その比較をすべき総人口の方が、それほど大きくなっています。

こういうことだと、私は生きするようになって、老齢人

豊島区では、本年6月13日に「高齢社会を考えるつどい」シンポジウムを開催しました。これは、高齢化、情報化、国際化の進展等、めまぐるしい社会変化のなかで、高齢者が心身ともに健やかで、生きがいのある生活を続けられるよう、高齢者をもつた家庭で、また自分たちだけでやつていていませんので、社会的な意味で介護を要するという、要介護したものです。

「敬老の日」にあたって、当シンポジウムで行われた基調講演とパネリストの意見の要旨をお知らせします。



ます、最初に、高齢化社会といふもののイメージやその内容について、確認の意味も含めて、お話をさせていただきたいと思います。学問的に言いますと、人口の構造が高齢化する状態にある社会を高齢化社会と呼んでいるわけです。

人口のなかで、高齢者の割合が高くなるというのは、二つあります。一つは、高齢者の数が全体的に増えているということです。

その原因は、簡単にいいますと、みんなが長生きをするようになってきたということです。

それから、もう一つ忘れてならないのは、分母になる総人口の問題がございます。豊島区など大きなつていけば、高齢者が増えて比率は変わらない。あるいは、もっと低くなることが起こるかもしれません。つまり、高齢化のもう一つの理由は、その比較をすべき総人口の方が、それほど大きくなっています。

こういうことだと、私は生きするようになって、老齢人

生きするようになって、老齢人

生き

豊島紀行

新編

昭和18年の暮に長女出産の
為に女房は故郷に帰り、その
頃から借用や出征で、バルテノ
ンも空窓が多くなつて、差配
の小林さんも家賃を漸めに来
られる事が少なくなった。職
局の悪化に伴つて鉄製品や貴
金属等の供出令が出され、大
切な装身具や鍋釜等まで供出
した記憶の方も多いと思うが
私は仕事に必要な廻転機と心
棒は手離さなかつた。

りが残されて、内種合格であつた我々も第一乙に編入され、在籍軍人として近くの小学校で訓練を受けることになつて、「箭前進」や懇懃を脇に構えて「イヤアー」と上等兵の号令に合わせて叫び、気合を入れられる事になつた。当時、西洛合におられた理謙物理学者の武谷三男氏がある口唇金通帳を入れた奉

た時はびっくりした。本文は「僕約を旨とするべし」であったが、理論的には同じ様なもので、後で腹の皮がよじれた。瘦せて貧弱な一人が上等兵の在郷軍人に掠られている姿を思い出すと今でも可笑しくなる。空襲が段々厳しくなるので、椎名町駅近くに立派な防空壕を作った知人の所へ大切な書籍、レコード、（彫刻家 長崎2丁目住）



音現在、造成中の千早公園が、どんな公園になるのか楽しみにしている近隣住民のひとりです。そこで、整備するにあたつては、私達の要求も受け入れてもらいたい。

区民の皆様に開放するため、10月オープンをめざし、整備しています。

将来すべての都営住宅が移設された時には、土地を区が引き継ぎ、本格的に再整備する予定であります。その際、地元説明会を通じてこの希望を十分に取り入れ地域の皆様に親しまれる公園としていきたいと思います。

③ 散歩道の整備

答 雅司が谷児童館および周囲地
設は、豊島区における都市防災
不燃化促進事業の区域内に位置
しています。

今回、皆さまから提出された
児童館および周囲施設の緑化整
備の要望は、貴重な提言であり
単なる「燃えないまちづくり」

A black and white photograph showing a group of approximately ten people gathered around a large, dark, rectangular object, possibly a piece of equipment or a vehicle, in an outdoor setting with trees in the background.

综合防災指南

さる8月28日、区内29町会、17機関の参加による総合防災訓練が行われた。当日の参加者は約2千人。区内30カ所の公園・児童遊園・神社境内などで、消火器や三角バケツを使い実践ながらの訓練になつた。

通報ボランティア派遣始まる

8月29日、午前10時から区役所で行われた外国人向け再生自転車の販売に通訳ボランティアが派遣された。今回は、登録されている171名の中から英語、中国語、ハングル語の堪能な3名。国際交流親善の橋渡しとして今後も大いに活躍してほしい。

種目	ベーシックス講習会	中級講習会
日付	10月11日～11月8日 午後6時30分～8時30分 毎週不曜日 計5回	10月12日～11月9日 午後6時30分～8時30分 毎週金曜日 計5回
料金	50名	16名
対象	区内にあむめの方 区内にあ住まいの方（学生は不可）	
費用	1,000円	
特徴	スタッフスポーツクラブ	豊島区卓球連盟

